

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 163

Wednesday, December 7, 2005 / Le mercredi 7 décembre 2005

1805

## Important Notice

Please note changes in regular deadlines affecting the following publications:

Edition	Revised Deadline
December 21, 2005	Monday, December 12, 2005, 12 noon
December 28, 2005	Thursday, December 15, 2005, 12 noon
January 4, 2006	Tuesday, December 20, 2005, 12 noon

For more information, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

## Avis Important

Veillez prendre note du changement de l'heure de tombée des éditions suivantes :

Édition	Nouvelle heure de tombée
Le 21 décembre 2005	Le lundi 12 décembre 2005 à 12 h
Le 28 décembre 2005	Le jeudi 15 décembre 2005 à 12 h
Le 4 janvier 2006	Le mardi 20 décembre 2005 à 12 h

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

---

## Proclamations

---

**PROCLAMATION**

WHEREAS the second session of the fifty-fifth Legislative Assembly of this Province was formally opened on the second day of December, 2004;

And WHEREAS the second session of the fifty-fifth Legislative Assembly of this Province will reconvene Tuesday, the sixth day of December, 2005;

And WHEREAS I have thought fit to prorogue the second session of the fifty-fifth Legislative Assembly of this Province, I hereby issue a Proclamation that the same be prorogued on the sixth day of December, 2005, in the forenoon.



Given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton this 16<sup>th</sup> day of November, 2005, in the fifty-fourth year of Her Majesty's reign.

BY COMMAND OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR

Bradley Green, Q.C.  
Attorney General

Herménégilde Chiasson  
Lieutenant-Governor

**PROCLAMATION**

WHEREAS I have proclaimed that the second session of the fifty-fifth Legislative Assembly of this Province be prorogued on the sixth day of December, 2005, in the forenoon;

And WHEREAS I have thought fit to call the third session of the fifty-fifth Legislative Assembly of this Province into session, I hereby issue a Proclamation that the same be called to meet on the sixth day of December, 2005 at 3 o'clock in the afternoon.



Given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton this 16<sup>th</sup> day of November, 2005, in the fifty-fourth year of Her Majesty's reign.

BY COMMAND OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR

Bradley Green, Q.C.  
Attorney General

Herménégilde Chiasson  
Lieutenant-Governor

---

## Proclamations

---

**PROCLAMATION**

ATTENDU QUE la deuxième session de la cinquante-cinquième législature de la Province a été convoquée le deux décembre 2004;

ET ATTENDU QUE la deuxième session de la cinquante-cinquième législature de la Province reprendra le mardi six décembre 2005;

ET ATTENDU QUE j'ai jugé approprié de clore la deuxième session de la cinquante-cinquième législature de la Province, je proclame par les présentes la clôture de ladite session le six décembre 2005, dans la matinée.



Fait sous mon seing et le grand sceau de la province à Fredericton, le 16 novembre 2005, cinquante-quatrième année du règne de Sa Majesté.

PAR ORDRE DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Le procureur général,  
Bradley Green, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Herménégilde Chiasson

**PROCLAMATION**

ATTENDU QUE la deuxième session de la cinquante-cinquième législature de la Province a été déclarée close le six décembre 2005, dans la matinée;

ET ATTENDU QUE j'ai cru approprié de convoquer la troisième session de la cinquante-cinquième législature de la Province, je lance par les présentes une proclamation convoquant l'assemblée législative le six décembre 2005, à 15 heures.



Fait sous mon seing et le grand sceau de la province à Fredericton, le 16 novembre 2005, cinquante-quatrième année du règne de Sa Majesté.

PAR ORDRE DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

Le procureur général,  
Bradley Green, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Herménégilde Chiasson

---

## Orders in Council

---

**NOVEMBER 3, 2005**  
**2005 - 413**

Under subsection 6(1) of the *New Brunswick Advisory Council on Seniors Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Clarence Cormier, Dieppe, New Brunswick, as a member of the New Brunswick Advisory Council on Seniors, for a term ending September 30, 2006, in place of Arnold Cormier.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

**NOVEMBER 9, 2005**  
**2005 - 432**

Under subsection 27(1) of *An Act Respecting the New Brunswick Association of Dietitians*, Chapter 75 of the Acts of New Brunswick, 1988, the Lieutenant-Governor in Council appoints S. Carol Alexander, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Discipline Committee, for a term of two years, effective December 1, 2005.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

## Office of the Chief Electoral Officer

---

**RETURN OF ELECTION**  
Subsection 96(6)(a) of the *Elections Act*  
**Return of Election for the  
ELECTORAL DISTRICT OF  
SAINT JOHN HARBOUR**

The Writ of Election issued to the Returning Officer for the Electoral District of Saint John Harbour of the Province of New Brunswick under date of the 15<sup>th</sup> day of October, 2005, and returnable on November 25, 2005, has been received and the name of the candidate elected to the Legislative Assembly is Dr. Ed Doherty.

Annise Hollies  
Chief Electoral Officer

---

## Décrets en conseil

---

**LE 3 NOVEMBRE 2005**  
**2005 - 413**

En vertu du paragraphe 6(1) de la *Loi créant le Conseil consultatif des aînés du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Clarence Cormier, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil consultatif des aînés du Nouveau-Brunswick, pour un mandat se terminant le 30 septembre 2006, pour remplacer Arnold Cormier.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

---

**LE 9 NOVEMBRE 2005**  
**2005 - 432**

En vertu du paragraphe 27(1) de la *Loi relative à l'Association des diététistes du Nouveau-Brunswick*, chapitre 75 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1988, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme S. Carol Alexander, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du comité de discipline, pour un mandat de deux ans, à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2005.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

---

## Bureau de la directrice générale des élections

---

**RAPPORT D'ÉLECTION**  
Paragraphe 96(6)a) de la *Loi électorale*  
**Rapport d'élection pour la  
CIRCONSCRIPTION ÉLECTORALE DE  
SAINT JOHN HARBOUR**

Le bref d'élection délivré le 15 octobre 2005 au directeur du scrutin de la circonscription électorale de Saint John Harbour rapportable le 25 novembre 2005 a été reçu et le nom du candidat élu à l'Assemblée législative est Dr. Ed Doherty.

Annise Hollies  
Directrice générale des élections

## Business Corporations Act

### Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

#### Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **November 16, 2005**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **November 16, 2005**.

052207 052207 N.B. INC.  
 054417 054417 N.B. INC.  
 500250 500250 N. B. LTEE  
 500251 500251 NEW BRUNSWICK LTD.  
 502637 502637 N.B. LTD.  
 514675 514675 N.B. Ltd.  
 514701 514701 N.B. Inc.  
 514713 514713 N.B. INC.  
 601734 601734 NB Inc.  
 601749 601749 NB LTD.  
 601851 601851 N.B. Inc.  
 602001 602001 NB INC  
 606923 606923 N.B. Ltd.  
 606973 606973 NB Ltd.  
 607038 607038 N.B. Inc.  
 607057 607057 N.B. INC.  
 607058 607058 N.B. Inc.  
 607099 607099 N.B. Ltd.  
 607124 607124 N.B. Ltd.  
 607301 607301 N.B. LTD.  
 607313 607313 NB INC.  
 607461 607461 N.B. Ltd.  
 020128 A. JOUBERT ET FILS LIMITEE  
 514716 ABC Ice Inc.  
 607352 ABL INDUSTRIES INC.  
 507150 ABLE TRANSPORTATION SERVICES LTD.  
 047552 ABSDA SHOW INC.  
 601820 Acadian Computer Technologies Ltd. Technologies Informatiques Acadiennes Ltée  
 512265 ACD EXPRESS inc.  
 607422 Ambiance Construction Ltd.  
 607475 ANNUAIRES N.B. DIRECTORIES INC.  
 514802 Apollo Capital Partners Inc.  
 512284 Applied Multimedia Training Centres New Brunswick Limited  
 000675 ARBO ISLAND FISH GUANO MANUFACTURING CO. LTD.  
 509610 ATLANTIC CEDAR PRODUCTS INC.  
 509732 ATLANTIC INDUSTRIAL AND FINANCIAL DEVELOPMENT CORPORATION  
 054386 ATLANTIC PROVINCIAL SECURITY GUARD SERVICES LIMITED  
 512203 Atlas Food Merchants Inc.  
 512266 B.I.G. Info Tech Inc.  
 607302 Bayside Properties Inc.  
 032261 BERNARD BUTLER HOLDINGS LTD.  
 601717 BMG Opérations Forestières Inc.  
 509542 BONGAL VENTURES LTD.

057338 BRASS GIFTS "N" LIGHTS LTD.  
 509697 BRENNEN SIDING PRODUCTIONS LTD.  
 047636 BRIWAN LTD.  
 607411 C.D.H.Q.C. HOLDINGS INC.  
 509602 Carelink Incorporated  
 500187 CEDAR VALLEY LANDSCAPING & DESIGN INC.  
 607266 CHARLOTTE STREET PARKING INC.  
 607128 CJR MOBILE SERVICES INC.  
 607459 CLEVER DESIGNS INC.  
 512298 Curtis' Special Care Home Inc.  
 607045 D&I Homes & Renovations LTD.  
 057991 DAVARN ENTERPRISES LTD.  
 007756 DAVID L. HANSON INSURANCE LTD. - ASSURANCE DAVID L. HANSON LTEE  
 500354 DAVID R. MCNAIR ARCHITECT LIMITED  
 514824 DEVONSHIRE HOLDINGS LIMITED  
 050081 DR. R. FAGAN PROFESSIONAL CORPORATION  
 020184 EASTERN PUBLISHING LIMITED  
 607112 EDLINE TRUCKING LTD.  
 607476 ENSO HOLDINGS INC.  
 037543 EUCLIDE CORMIER PLUMBING AND HEATING INC.  
 502584 FIRE SUPPRESSION SYSTEMS INC.  
 504766 FREDERICTON CLINIC OF NATUROPATHIC MEDICINE INC.  
 039655 FREDERICTON GLASS LTD.  
 006612 FRIARS' ENTERPRISES LTD.  
 507247 FUNDY TRAILS BEER & WINE SUPPLIES INC.  
 035638 HEAVY METAL INDUSTRIES LTD.  
 509683 HOLBAR TRUCKING LTD.  
 058008 HORTON'S GRANT REALTY LTD.  
 054830 HUNTER PUBLICATIONS LTD.  
 504968 INTERNET OUTLOOK INC.  
 514800 J.E.F. LOBSTER LTD.  
 601613 JCL Construction Ltd.  
 509624 JERUSALEM STONE INC.  
 607360 Jontan Contracteur de Bois Inc.  
 507126 KAIDMAR SERVICES LTD.  
 032223 KENNEBECASIS OPTICAL LIMITED  
 607118 KG TIME OUT LOUNGE INC.  
 045275 KRES V LIMITED  
 512127 L.T. Scott Enterprises Ltd.  
 049988 LEBLANC EUGENE RIVERSIDE GARAGE LTD.  
 607288 LeBlanc-Langis Main St. Variety Inc.

504927 LES ENTREPRISES Z.R.D. INC./Z.R.D. ENTERPRISES INC.  
 500159 LETTUCE FEED YOU INC.  
 514801 LIGHTING 3000 INC.  
 057847 LINBERN MANAGEMENT LTD.  
 607108 M G ELECTRONIC COMPONENTS INC.  
 011676 MACGOWAN BROS. LIMITED  
 500212 MACMURRAY'S COLLISION & PAINT CENTRE (1995) LTD.  
 010318 MAGNETIC INVESTMENTS LTD.  
 045100 MARITIME STONWORKS INC.  
 020259 MARTIN TRUCKING LTEE  
 607167 MCMS TRUCKING INC.  
 607257 Meghan Perry Registered Massage Therapist Inc.  
 500223 MIRAMICHI RECYCLING (1995) LTD.  
 607182 My Own Investment Company Limited  
 514792 ODO FOODS LTD.  
 500015 P. HEISLER TRUCKING LTD  
 512322 PAMPO GAUGES INC.  
 607308 PINE CONE FORESTRY SERVICES LTD.  
 013150 PIRIE POTATO COMPANY (1973) LTD.  
 607394 PORTAGE DECKS INC.  
 607366 Princess Entertainment Ltd.  
 601822 PUTNAM PORTFOLIOS LTD.  
 607463 RGS Intellect Infotech, Inc.  
 601865 RICK CLUFF'S CONSTRUCTION LTD.  
 014242 RODIN CORPORATION LTD.  
 050074 ROLINCO LTD.  
 606710 S & W TRADERS INC.  
 601825 SeaCoast Customs Inc.  
 504933 SINGING CHEF CATERING INC.  
 514677 Smile Capital Group Inc.  
 607267 ST. JOHN RIVER TOURING COMPANY LTD.  
 054389 SUPER B LAWN CARE LTD.  
 015810 SUPER-PRINTER LTD.  
 057850 TANTEC INC.  
 016006 TAXI CORMIER LIMITEE  
 057981 TELECONTRACTS CANADA LTD.  
 502592 TERRASSE DU BOULEVARD INC.  
 601821 THORNTON INVESTMENTS, INC.  
 607368 TRI-COR TIPSEN INC.  
 601648 TTC New Brunswick Limited  
 601679 Warcar Limited  
 514709 Westerland Management Ltd.  
 052087 WOODCHEM CANADA LTD.

## Loi sur les corporations commerciales

### Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

#### Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **16 novembre 2005** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **16 novembre 2005**.

**Notice of cancellation  
of registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **November 16, 2005**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

076354 2548-0013 QUEBEC INC.  
072753 ALLOY CLADDING COMPANY, INC.  
017053 AMERICAN SMELTING AND  
REFINING COMPANY

607337 COLLECTCORP (EASTERN) INC.  
077260 Coolsaet Pipeline Ltd.  
076807 MOSAIC GROUP INC.  
607440 Northwoods Firewood Inc.

607496 Princeton Shipping SRL  
077240 VITALITY FOODSERVICE CANADA  
LTD.

## Companies Act

**Notice of dissolution of provincial companies**

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **November 16, 2005**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **November 16, 2005**.

024742 CANADIAN PROGRESS CLUB  
MIRAMICHI INC.  
003880 CLUB MOTONEIGE NORDEST INC.  
607121 Comité Amitiés-Dieppe Inc.  
024767 COMMUNITY ADVENTURES INC. -  
AVENTURES COMMUNAUTAIRES  
INC.

606520 Fantasy Stables Horse Rescue Ltd.  
022169 HILLSBOROUGH RECREATION  
COUNCIL INC.  
025310 International Harvesters for Christ  
Evangelistic Association Inc.  
607163 Plaid Community Arts Academy Inc.

022928 THE ST. MARTINS BEAUTIFICATION  
SOCIETY INC.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Dr. Michelle Ann Crawford Professional Corporation	335 A, promenade Elmwood Drive Moncton, NB E1A 1X6	Moncton	622157	2005	11	09
Front Gate Financial Group Ltd.	494, rue Queen Street, 4 <sup>e</sup> étage / 4 <sup>th</sup> Floor Fredericton, NB E3B 1B6	Fredericton	622159	2005	11	09
CENTURY 21 GLOBAL REAL ESTATE INC.	707, boulevard Malenfant Boulevard Dieppe, NB E1A 5T8	Dieppe	622164	2005	11	09
622170 N.B. Inc.	97, rue Thériault Street Dieppe, NB E1A 7V8	Dieppe	622170	2005	11	10
622172 NB Inc.	1, rue Jagoe Street Atholville, NB E3N 5C2	Atholville	622172	2005	11	10
North 46 Architecture Inc.	644, rue Main Street, bureau / Suite 601 Moncton, NB E1C 1E2	Moncton	622173	2005	11	10
622175 N.B. LTD./622175 NB LTÉE	697, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3K7	Riverview	622175	2005	11	12

**Avis d'annulation de  
l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **16 novembre 2005** en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

## Loi sur les compagnies

**Avis de dissolution de compagnies provinciales**

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **16 novembre 2005** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **16 novembre 2005**.

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Geeks For Life Consulting Inc.	87, rue Curry Street Moncton, NB E1A 3V7	Moncton	622176	2005	11	13
622177 N.B. INC.	70, rue Walsh Street Moncton, NB E1C 6W8	Moncton	622177	2005	11	13
B.S.A. BOAT REPAIR LTD.	517, chemin North Napan Road Napan, NB E1N 4W9	Napan	622178	2005	11	10
Mythics Canada Inc.	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	622182	2005	11	14
QAQC CONSULTING SERVICES INC.	145, rue Belmont Street Saint John, NB E2K 1J3	Saint John	622185	2005	11	14
ROSA HOLDING INC.	31, avenue Mark Avenue Moncton, NB E1C 7H1	Moncton	622192	2005	11	14
McKINLEY BUILDERS LTD.	44, route / Highway 628 Penniac, NB E3A 8W9	Penniac	622193	2005	11	14
622195 N.B. Inc.	498, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P4	Dieppe	622195	2005	11	14
622201 N.B. Inc.	10, cour Cavanagh Court Saint John, NB E2K 5L2	Saint John	622201	2005	11	14
622203 N.-B. Inc. 622203 N.B. Inc.	20, avenue du Rocher Avenue Edmundston, NB E3V 4C6	Edmundston	622203	2005	11	14
R.V. Refrigeration Services Inc.	48015, chemin Homestead Road Lutes Mountain, NB E1G 2M2	Lutes Mountain	622211	2005	11	14
622224 N.B. Inc.	1659, route / Highway 133 Grand-Barachois, NB E4P 8E3	Grand-Barachois	622224	2005	11	15
Vernalis (Canada) Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	622225	2005	11	15
G C R TRUCKING LIMITED	61, chemin Amédée Road Cocagne, NB E4R 2B9	Cocagne	622226	2005	11	15
St. Thomas Fish Market (2005) Inc.	18, chemin du Quai Road Saint-Thomas-de-Kent, NB E4S 4Y7	Saint-Thomas- de-Kent	622227	2005	11	15
622228 N.B. LTD.	356, chemin Springhill Road Havelock, NB E4Z 5T3	Havelock	622228	2005	11	15
BUCKINGHAM HOLDINGS LTD.	295, route / Highway 560 Jacksonville, NB E7M 3G7	Jacksonville	622230	2005	11	15
622232 N.B. Inc.	85, rue Prospect Street Fredericton, NB E3C 2L9	Fredericton	622232	2005	11	15
622234 N.B. LTD.	336, route / Highway 10, unité / Unit 6 Richibucto Road, NB E3A 7E1	Richibucto Road	622234	2005	11	15
K & K LOTTO INC.	411, rue Covert Street Oromocto, NB E2V 1E8	Oromocto	622237	2005	11	10
CHASE HEATING INC.	166, rue Pitt Street Saint John, NB E2L 2W6	Saint John	622243	2005	11	16
INFINITY PROMO NB INC.	53, rue des Champs Street Lamèque, NB E8T 1E8	Lamèque	622245	2005	11	16
BOUCTOUCHE TIRE INC.	2924, route / Highway 134 Shediac Cape, NB E4P 3H4	Shediac Cape	622246	2005	11	16
622253 N.B. LTD.	64, chemin Quispamsis Road Quispamsis, NB E2E 1N6	Quispamsis	622253	2005	11	16
622261 N.B. Inc.	406, avenue Grandview Avenue Saint John, NB E2L 3V1	Saint John	622261	2005	11	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
LEADERSHIP UNLIMITED INC.	8, allée Mac's Lane Boudreau West, NB E4P 6N1	Boudreau West	Ontario	621802	2005	11	14
MATHERS TRAVEL LIMITED	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	Saint John	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	622217	2005	11	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CORAZZA TERRAZZO CO. LTD.	004277	2005	11	14
PHOENIX S.P.I. INC.	513069	2005	11	10
VENTURE PROPERTIES INC.	613114	2005	11	09
NewBrun Plastics Ltd.	622023	2005	11	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Archangel Leasing Ltd.	047570 (N.B.) LTD.	047570	2005	11	16
ENTREPRISES BERESFORD EXCAVATION INC.	ENTREPRISES STEFRAMY INC.	514795	2005	11	10
Modern Home Accents Ltd.	PHASE I DESIGN LIMITED	515376	2005	11	14
613366 N.B. Ltd.	Capital Auctions Ltd.	613366	2005	11	15
619067 N.B. LTD.	BOREALIS CONSULTING GROUP INC.	619067	2005	11	15
J-CATS Investments Inc.	J-CAT Investments Inc.	621144	2005	11	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
BURGESS TRAVEL LIMITED	DESTINY TRAVEL GROUP LTD. McGINN TRAVEL LTD. 613279 N.B. INC. 613280 N.B. INC. BURGESS TRAVEL LIMITED MATHERS TRAVEL LIMITED	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	Saint John	622218	2005	11	15

ADMIRAL FISH FARMS LTD.	Seal Cove Salmon Ltd. ADMIRAL FISH FARMS LTD. 513339 N.B. Ltd.	1232, route / Highway 776 Grand Manan, NB E5G 1G1	Grand Manan	622236	2005	11	15
St. John Terminals Limited	ST. JOHN TERMINALS LIMITED SAINT JOHN TUG BOAT CO., LIMITED	26, allée Dulse Lane Maces Bay, NB E5J 1V7	Maces Bay	622252	2005	11	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
TRAVEL DIRECTION LIMITED	364, rue York Street, bureau / Suite 220 Fredericton, NB E3B 3P7	Fredericton	052121	2005	11	10
CIFC Canada Inc.	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	510678	2005	11	14
DKLD Enterprises Limited	16, promenade Mallard Drive Sackville, NB E4L 4C3	Sackville	600617	2005	11	10
EXCLUSIVE EYEWEAR LTD.	97, chemin Hampton Road Rothesay, NB E2E 2P5	Rothesay	620583	2005	10	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
CEDAR RIDGE PARK LIMITED	003224	2005	11	14
D. & B. CONSTRUCTION LTD.	033829	2005	11	09
R.O. CONSTRUCTION LTEE/LTD	040068	2005	11	10
SUB FOODS LTD.	044913	2005	11	14
ACQUISITION 2000 LTD.	058628	2005	11	09
511146 N.B. Ltd.	511146	2005	11	10
OBELLE INC.	511615	2005	11	09
BOSTON SPORTS PUB LTD	516004	2005	11	15
DETROIT SPORTS PUB INC.	604765	2005	11	15
CanAm Health Source Inc.	605942	2005	11	14
BASALTEC LTEE	606115	2005	11	10



PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Keltic Freight Services Inc.	Canada	Jean-Pierre G. LeBlanc 30, rue Gordon Street, bureau / Suite 101 Moncton, NB E1C 1L8	619994	2005	10	26
TRIWEST TRADING (CANADA) LTD.	Canada	Daniel Roy 755, rue Foley Street Bathurst, NB E2A 4W7	620038	2005	11	07
TEEN CHALLENGE INC.	Ontario	E. Emerson Mills 95, rue Foundry Street, bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	621912	2005	10	26
LaSalle CIG II GP Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 2A9	621920	2005	10	27
6286470 CANADA INC.	Canada	M. Robert Jette 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	621922	2005	10	27
Exclusive Eyewear Ltd.	Canada	Raymond Doucette 12, cour Maple Grove Court Quispamsis, NB E2E 3S3	621924	2005	10	27
LIFEWAVE, LLC	Georgia	Walter D. Vail Queen Square Building, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	621980	2005	10	31
OPÉRATIONS FORESTIÈRES P.A. MARCHAND INC.	Canada	I. Gérald Lévesque 69, rue Saint-François Street Edmundston, NB E3V 1E5	621985	2005	10	31
Gano Excel International (Canada) Inc.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	621993	2005	11	01
SOFTWARE CAPITAL CORP.	Colombie-Britannique / British Columbia	Cox Hanson Walter Vail Bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	622110	2005	11	07
Adiseo Canada Inc.	Canada	Michael Wennberg 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	622121	2005	11	08
Gale Force Energy Ltd.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	622129	2005	11	08
RBC Dexia Investor Services Trust / RBC Dexia Services aux Investisseurs	Canada	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622143	2005	11	09
ALLIED GLOBAL HOLDINGS INC.	Canada	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	622147	2005	11	09
Énergie Phantom Inc./Phantom Power Inc.	Québec / Quebec	Marc Goldstein 211, chemin Pointe-du-Chêne Road Pointe-du-Chêne, NB E4P 4T6	622149	2005	11	09

ESRI CANADA LIMITED	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622186	2005	11	14
Practice Solutions Web Services Inc. Solutions cliniques-Services Web Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622214	2005	11	15
Practice Solutions Software Inc. Solutions cliniques-Logiciels Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622219	2005	11	15
SIRIUS Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622221	2005	11	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LOCATION LUTEX INC. LUTEX LEASING INC.	LA CAPITALE LOCATIONS LUTEX INC. LA CAPITALE LUTEX LEASING INC.	017997	2005	11	07
CIBC Private Investment Counsel Inc. Gestion privée de Portefeuille CIBC inc.	TAL PRIVATE MANAGEMENT LTD.	075548	2005	11	02

PUBLIC NOTICE is hereby given, under the *Business Corporations Act*, of the **cancellation** of the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un avis **d'annulation** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THE GREAT ATLANTIC AND PACIFIC TEA COMPANY LIMITED	Canada	Franklin O. Léger	017753	2005	10	21
WELDWOOD OF CANADA LIMITED	Colombie-Britannique / British Columbia	D. Hayward Aiton	018602	2005	10	21
DRAKE INTERNATIONAL INC.	Ontario	R. Bruce Eddy	070088	2005	11	08
FLAGSHIP AUTOMOTIVE INC.	Canada	Joe Weir	070124	2005	10	21
LES CONFECTIONS S.A.R. INC.	Canada	M. Mario Gagnon	070172	2005	10	21
A-P-A TRANSPORT CORP.	Maine	James F. LeMesurier	070716	2005	11	08
AUSTIN MCQUAID INC.	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	George Filliter	072108	2005	10	21
BOMAG (CANADA), INC.	Canada	John S. MacPhee	072194	2005	11	08
BANQUET FOODS (CANADA) CORPORATION	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	072562	2005	11	08
AMCOR EMBALLAGES PET AMERIQUES INC./AMCOR PET AMERICAS INC.	Québec / Quebec	Lynne M. Burham	072968	2005	11	08
SONY MUSIC ENTERTAINMENT (CANADA) INC.	Ontario	Rodney D. Gould	074242	2005	11	08
Harley-Davidson Credit Corp.	Nevada	Darrell J. Stephenson	074950	2005	11	08
DOMINION AUTOMOBILE ASSOCIATION LTD.	Canada	Peter M. Klohn	076269	2005	10	21
JANIN INC.	Canada	Raymond F. Glennie	076335	2005	10	21
O&Y PROPERTIES INC.	Ontario	C. Paul W. Smith	076352	2005	11	08
AMEC EARTH & ENVIRONMENTAL LIMITED	Alberta	Charles A. Sargeant	076896	2005	11	08
THE BARGAIN! SHOP HOLDINGS INC.	Canada	Dan Barrett	076973	2005	10	21
360NETWORKS CANADA LTD.	Alberta	Rodney D. Gould	077215	2005	11	08
COMMERCIAL MORTGAGE OPERATIONS COMPANY OF CANADA	Canada	Peter R. Forestell	077365	2005	10	21
KREMEKO INC./KRÉMEKO INC.	Ontario	Willard M. Jenkins	077630	2005	10	21

ARLA FOODS INC.	Canada	David G. Barry	077658	2005	10	21
SENTINEL HILL PRODUCTIONS IV CORPORATION	Ontario	Gerald S. McMackin	077683	2005	10	21
Assurant Membership Services, Inc.	Canada	Lynne M. Burnham	077741	2005	10	21
First Choice Holidays Canada Inc.	Canada	C. Paul W. Smith	077990	2005	05	18
CRESTSTREET 2002 MANAGEMENT LIMITED/ GESTION CRESTSTREET 2002 LIMITEE	Ontario	Donald F. MacGowan	601523	2005	11	08
CENTRAL FREIGHT DISTRIBUTORS LTD.	Manitoba	Gerald Withers	604775	2005	11	08
DYNAMIC CMP FUNDS VI MANAGEMENT INC.	Ontario	Peter M. Klohn	606392	2005	11	08
CRESTSTREET 2003 MANAGEMENT LIMITED/ GESTION CRESTSTREET 2003 LIMITEE	Ontario	Donald F. MacGowan	606692	2005	11	08
TEAL FINANCIAL (2003) CORP.	Alberta	Jaime Connolly	606996	2005	10	21
TEAL ATM MANAGEMENT INC.	Alberta	Jaime Connolly	606997	2005	10	21
TEAL MANAGEMENT INC.	Alberta	Jaime Connolly	606999	2005	10	21
ATS Services Ltd.	Territoires du Nord-Ouest / Northwest Territories	John D. Wallace	607171	2005	11	08
AMERICAN EXPRESS ASSET MANAGEMENT LTD.	Royaume-Uni / United Kingdom	Franklin O. Léger	607632	2005	10	21
TDK Financial Services Inc.	Alberta	C. Paul W. Smith	608478	2005	10	21
CRESTSTREET 2003 (II) MANAGEMENT LIMITED/ GESTION CRESTSTREET 2003 (II) LIMITEE	Ontario	Donald F. MacGowan	609139	2005	11	08
The Second Cup Ltd.	Ontario	Peter R. Forestell	610577	2005	10	21
RHONE 2004 SECURITIES LTD.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	611488	2005	11	08
94272 Canada Limited	Canada	Willard M. Jenkins	612570	2005	10	21
NELSON, WATSON & ASSOCIATES, LLC	Massachusetts	SMSS Corporate Services (NB) Inc.	615796	2005	10	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Bell Business Solutions Inc. / Bell Solutions d'affaires Inc.	Charon Systems Inc. / Charon Systèmes Inc.-612402 Nexxlink Technologies Inc.- N/A	Bureau / Suite 4100 1000, rue de la Gauchetière Street Ouest / West Montréal, QC H3B 5H8	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S3	621998	2005	11	01
Danka Canada Inc.	DANKA CANADA INC.-076534 6404430 Canada Inc.-N/A	5500, prom. Explorer Dr. Mississauga, ON L4W 5C7	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Brunswick House Saint John, NB E2L 4S6	622053	2005	11	04
CHUM LIMITED/ CHUM LIMITEE	CHUM LIMITED/ CHUM LIMITEE-618721 1670471 Ontario Ltd.-N/A 1670484 Ontario Ltd.-N/A 1670485 Ontario Ltd.-N/A 1670474 Ontario Ltd.-N/A	1331, rue Yonge Street Toronto, ON M4T 1Y1	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6950 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S3	622144	2005	11	09
CGI ADJUSTERS INC./ CGI EXPERTS EN SINISTRES INC.	CGI ADJUSTERS INC./ CGI EXPERTS EN SINISTRES INC.- 609695 UAB ALEXANDER INSURANCE ADJUSTERS LTD. - N/A	90, prom. Allstate Parkway Markham, ON L3R 6H3	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S3	622145	2005	11	09
TRENT DRUGS (WHOLESALE) LTD.	TRENT DRUGS (WHOLESALE) LTD.-619934 Project Snow, Inc.- N/A	90, rue Sparks Street Ottawa, ON K1P 1E2	Peter Forestell Bureau / Suite 1500 1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	622216	2005	11	15

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Fondation du diocèse d'Edmundston Inc. - Diocese of Edmundston Foundation Inc.	60, rue Bouchard Street Edmundston, NB E3V 3K1	Edmundston	622189	2005	11	14
Cottage Road Association Inc.	69, chemin Maxwell Road St. George, NB E5C 1K2	St. George	622202	2005	11	14
Renous River Salmon Association Ltd.	173, promenade Hemmejane Drive Moncton, NB E1G 4Z8	Moncton	622255	2005	11	16

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
MONCTON EMPLOYMENT & TRAINING SERVICES, INC.	004398	2005	11	14
TEAM CANADA HEALING HANDS INC.	614598	2005	11	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LE COMITE CONSULTATIF DE GRAND-SAULT POUR L'INTEGRATION AUX LOISIRS INC. - RECREATION INTEGRATION ADVISORY COMMITTEE OF GRAND FALLS INC.	023961	2005	11	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FONDATION DES SOINS PALLIATIFS STELLA MARIS INC.	022653	2005	11	14

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
P.G. Classic Distributors	Peter Gee	83, rue Mockler Street, unité / Unit A Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 1A6	620245	2005	07	21
GUIDANT	GUIDANT CANADA CORPORATION	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	621664	2005	11	09
GUIDANT CANADA	GUIDANT CANADA CORPORATION	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	621665	2005	11	09
THE NEW BRUNSWICK RAILWAY MUSEUM	THE NEW BRUNSWICK DIVISION THE CANADIAN RAILROAD HISTORICAL ASSOCIATION INC.	2847, rue Main Street Hillsborough, NB E4H 2X7	621903	2005	10	26
OSCARS BAR & BISTRO	621298 N.B. Inc.	958, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 2T8	621904	2005	10	26
Leger Management Services	Roger Leger	9, rue des Merisiers Street Grand-Barachois, NB E4P 7H1	621914	2005	11	01
Vaillancourt Carpet Cleaning	Emile Vaillancourt	76, chemin CN Road Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 3V5	621915	2005	10	26
SUREWOOD FOREST PRODUCTS	CanWel Building Materials Ltd.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	621928	2005	10	27
GOOSE LAKE CONSTRUCTION	Allen Forestry Ltd.	78, chemin Carter Cross Road Pointe-de-Bute, NB E4L 2S7	621952	2005	10	28
The Clubhouse Restaurant	621543 NB LTD.	827, rue Main Street Woodstock, NB E7M 2E9	621955	2005	10	28
Le Manoire Du Rocher	Annik Guitard	376, rue Desjardins Street Petit-Rocher, NB E8J 1M8	621976	2005	10	31
Chef Scott's Culinary Vacation	619217 NB INC.	1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	621978	2005	10	31
Hello Creative	Michael L. Leard	42 B, avenue Bromley Avenue Moncton, NB E1C 1V9	621979	2005	11	01
CHAMO CONSTRUCTION	Lise Gallant	70, rue Waterloo Street, app. / Apt. 6 Moncton, NB E1C 1A8	621981	2005	10	31
One Source Food Systems	Gordon McGeorge	14, avenue MacBeath Avenue Moncton, NB E1C 6Y9	621982	2005	11	01
Foodies & Wineo's International Gourmet Grocers	619217 NB INC.	1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	621983	2005	10	31
Chef Scott's Culinary Academy	619217 NB INC.	1100, rue Main Street Moncton, NB E1C 1H4	621984	2005	10	31
Flat World	AMBIR TECHNOLOGY GROUP INC.	111, rue Charlotte Street Saint John, NB E2L 2J2	621996	2005	11	01

ATLANTIC FLEET SOLUTIONS	6286470 CANADA INC.	M. Robert Jette 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	621997	2005	11	01
Pappy's Renovations	Raymond Landry	882, route / Highway 628 Durham Bridge, NB E6C 1P3	622009	2005	11	01
KENT CO. LANDSCAPE & DESIGN	621776 NB Ltd.	59, chemin Renaud Road Saint-Antoine, NB E4V 1M9	622010	2005	11	01
Axiom Strategic Consultants	Eric Jean Doiron	70, chemin Valley Ranch Road Irishtown, NB E1H 2P9	622011	2005	11	01
GE Canada	GENERAL ELECTRIC CANADA/GENERALE ELECTRIQUE DU CANADA	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622014	2005	11	02
Mapleridge Place	RJC Properties Ltd.	300, rue Reynolds Street C.P. / P.O. Box 3420 Fredericton, NB E3A 5H2	622024	2005	11	08
Fundy Speech Pathology Clinic	Sharon Gainforth	4, cour Summer Court Quispamsis, NB E2E 4S4	622033	2005	11	03
LOSIER CHASSE ET PECHE	Clarence Losier	3093, rue Brideau Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1A5	622035	2005	11	02
Bouctouche en action	La Ville de Bouctouche	211, boulevard Irving Boulevard Bouctouche, NB E4S 3K6	622036	2005	11	02
HALLIBURTON DIGITAL AND CONSULTING SOLUTIONS	HALLIBURTON GROUP CANADA INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622052	2005	11	04
Cargill Meat Solutions	CARGILL LIMITED - CARGILL LIMITEE	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622054	2005	11	04
CHEZ VUNE RESTAURANT	CARON SERVICE STATION INC.	1420, chemin Tobique Road Drummond, NB E3Y 2P1	622066	2005	11	04
BUSINESS FORWARD CONSULTING	CRW REGULATORY SERVICES INC.	4, allée Banks Lane Rothesay, NB E2E 2H5	622068	2005	11	04
Edmundston Dental Laboratory	Carmel Nadeau	37, avenue Saint-Jean Avenue Edmundston, NB E3V 1C7	622069	2005	11	04
FREDERICTON MITSUBISHI	ATLANTIC PRE-OWNED AUTO INC.	1215, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3C 2A1	622074	2005	11	04
7th Heaven Lingerie	Lisette Doucet	157, rue Water Street Campbellton, NB E3N 3L4	622078	2005	11	04
Floor It Autobody	Alex Ryan	689, route / Highway 102 Burton, NB E2V 3M3	622079	2005	11	07
LinkSource Promotions	Paul Kearley	58, avenue Church Avenue Sussex, NB E4E 1Y7	622088	2005	11	07
Bistro Fox Creek	Club de golf Fox Creek Golf Club Inc.	1109, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P9	622104	2005	11	07
SAVOY MACHINING & MECHANICAL	Robin Savoy	50, allée Emery Lane Landry Office, NB E8P 2G7	622105	2005	11	07
McGraw & Larocque Electrique	LOSIER, DOIRON, BENOIT, MCGRAW	52, rue des Ressources Street Pointe-Sauvage, NB E8S 2X7	622106	2005	11	07
LEONARD'S LAWNCARE YARD & MAINTENANCE	Leonard Kelly	327, chemin Chevarie Road Aldouane, NB E4W 5B3	622107	2005	11	07
Rachel's Downtown Kitchen	Rachel Doucet	416, rue William Street Dalhousie, NB E8C 2X2	622108	2005	11	07

MAMAN & MOI	Isabelle Desrosiers	281, route / Highway 265 Kedgwick, NB E8B 1R2	622109	2005	11	07
First City Autoglass	AMNAT Holdings Ltd.	177, chemin Williams Road Long Reach, NB E5S 2M4	622111	2005	11	07
Robert Thériault Denturologiste Enr.	Placements Haut-Caraquet Ltée	674, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1A1	622112	2005	11	07
THE GABLES RESTAURANT	045450 N. B. LTD.	143, rue Water Street Saint Andrews, NB E5B 1A7	622114	2005	11	07
CANWEL HARDWARE DIVISION	GROUPE SODISCO- HOWDEN INC./SODISCO- HOWDEN GROUP INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	622116	2005	11	08
less2talk	MTS Allstream Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622119	2005	11	08
Altus Doiron	ALTUS GROUP LIMITED	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622120	2005	11	08
East Coast Mushrooms	622003 N.B. Ltd.	344, rue Copp Street Dieppe, NB E1A 2H1	622131	2005	11	08
R.D. Pond Sales	Randal Pond	385, chemin Wilsey Road Fredericton, NB E3B 5N6	622132	2005	11	08
Sterling W. Hamilton Construction	Sterling W. Hamilton	17, allée Brassor Lane McLeods, NB E3N 5T5	622142	2005	10	26
NEPTUNE INNOVATIONS	ALLIED GLOBAL HOLDINGS INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850 Saint John, NB E2L 4S3	622148	2005	11	09
KRUMPLEHORN LODGE OUTFITTERS	Markle Brawn	111, chemin Wilsey Road Fredericton Junction, NB E5L 1W6	622154	2005	11	01
Don's Fly Box and Sandi's Craft Cupboard	Sandra Mary Moroz	64, promenade Crestwood Drive Moncton, NB E1C 9E4	622155	2005	11	09
Zanik Media & Marketing	Nikki Robart	394, boulevard Westmount Boulevard Moncton, NB E1E 4K3	622156	2005	11	09
NETTOYEUR D'AUTOS B&B ENR.	Yves Charette	28, rue Emmerson Street Edmundston, NB E3V 1R8	622158	2005	11	09
MONUMENT ST-ANNE	Yves Theriault	641, chemin Boudreau Road Bertrand, NB E1W 1J7	622160	2005	11	09
Allisons Auto Trim	Stacey Allison	99, rue Durick Street Miramichi, NB E1V 3M2	622161	2005	11	09
GLASS GRAPHICS	Alain LeBlanc	16, rue École Street Beresford, NB E8K 1V5	622163	2005	11	09
Frank Legacy Painting Services	Frank Legacy	12, rue Éléonore Street Dieppe, NB E1A 8S5	622165	2005	11	09
LASALLE COMMERCIAL LENDING	ABN AMRO Bank N.V.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622168	2005	11	10
VITAL SIGNS & DESIGNS	Terry Allan Perkins	379, chemin Oakland Road Oakland, NB E7L 4K9	622169	2005	10	26
IRON JUNGLE FITNESS CENTRE	David Barnes	14, cour Stillview Court Saint John, NB E2P 1A6	622171	2005	11	10

Consultation Anne	Anne Jones	17, chemin Dickie Road Point La Nim, NB E3N 6B7	622174	2005	11	10
GROOM 'N ZOOM	Barb Thompson	2078, route / Highway 845 Bayswater, NB E5S 1J6	622183	2005	11	14
GMP Securities	GMP Acquisition Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622187	2005	11	14
GMP Private Client	Griffiths McBurney PC Corp.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622188	2005	11	14
Bar Intersection	Lisette Marie Marielle Perreault	50, chemin Mgr-Martin Road Ouest / West Saint-Quentin, NB E8A 2E3	622190	2005	11	14
GODFREY COMPLETE RENOVATION	Douglas Godfrey	403, chemin Drawlyn Road Barnesville, NB E5N 3P4	622191	2005	11	14
Tara Innovation Hair Salon	Tara Pleadwell	1245, chemin Hanwell Road Fredericton, NB E3C 1A1	622194	2005	11	14
TTS	RPC Energy Services of Canada Ltd.	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	622197	2005	11	14
THRU TUBING SOLUTIONS CANADA	RPC Energy Services of Canada Ltd.	570, rue Queen Street, bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	622198	2005	11	14
AMANA YOGA	Kristine Ward	394, chemin French Village Road Quispamsis, NB E2S 2W6	622199	2005	11	14
SMART CHOICE AUTO	609173 N.B. LTD.	688, rue Prospect Street Fredericton, NB E3B 6G9	622200	2005	11	14
AML ENTERPRISE	Anthony Little	6665, route / Highway 8 C.P. / P.O. Box 606 Ludlow, NB E9C 2H7	622204	2005	11	14
Carbella Spa & Aesthetics	Denise Corey	466, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B6	622206	2005	11	14
CHEZ LUC	620764 N.B. Ltd.	329, rue St. George Street Moncton, NB E1C 1W8	622210	2005	11	14
W. FOREMAN SALES & SERVICE	T. Wayne Foreman	13, allée Gunter Shores Lane Jemseg, NB E4C 3Y1	622212	2005	11	15
Dog Butler Services	Elizabeth Scott	63 B, rue Elm Street Moncton, NB E1C 5T7	622213	2005	11	15
Practice Solutions	Practice Solutions Web Services Inc. Solutions Cliniques-Services Web Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622215	2005	11	15
Practice Solutions	Practice Solutions Software Inc. Solutions cliniques- Logiciels Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	622220	2005	11	15
TOUT UN JARDIN	Odette Levesque-Deschênes	665, chemin du Rang 8 Road Saint-Joseph-de-Madawaska, NB E7B 2R3	622241	2005	11	16
DACON ENERGY SYSTEMS	Daniel Cybulski	660, avenue Rothesay Avenue, unité / Unit 134 Saint John, NB E2H 2H4	622242	2005	11	16
Business Services By The Book	Charlotte Murray	62, promenade Red Bank Drive Chipman, NB E4A 2A2	622244	2005	11	16
HOME CARE PLUS	Brenda McLaughlan	46, route / Highway 695 Jemseg, NB E4C 3M6	622256	2005	11	16



Chaleur Quilting & Company	Cynthia Robinson	32, promenade Jacquet River Drive Belledune, NB E8G 2E7	622257	2005	11	16
Main Street Chicken N' Pub	Angela Guitard	3943 A, rue Main Street Belledune, NB E8G 2K4	622258	2005	11	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
AULT PERFORMANCE INGREDIENTS/ AULT-INGREDIENTS PERFORMANTS	Parmalat Food Inc./ Les Aliments Parmalat Inc.	Willard Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	334026	2005	11	07
LACTANTIA	Parmalat Food Inc./ Les Aliments Parmalat Inc.	Willard Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	335464	2005	11	07
LES PRODUCTIONS EAU RARE ENR.	Aurore Thériault	30, promenade Greenwich Drive Sud-Est / South East Moncton, NB E1A 7B1	349904	2005	11	15
ASSURANCE GENERALE ACADIE/ ACADIA GENERAL INSURANCE	ACADIE VIE ACADIA LIFE	295, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B7	350617	2005	11	09
LAROCQUE RÉPARATION PLUS	Stéphane Larocque	482, route / Highway 303 Village-des-Poiriers, NB E8N 1M6	350654	2005	11	14
RJ SPAGNOL'S	SPAGNOL'S WINE & BEER MAKING SUPPLIES LTD.	Lorraine C. King Bureau / Suite 340 77, rue Westmorland Street C.P. / P.O. Box 1418 Fredericton, NB E3B 5E3	350712	2005	11	10
Jones Auto Body	Darin Jones	97, chemin Sanitorium Road River Glade, NB E4Z 3M6	350719	2005	11	16
T & E TECHNICAL SERVICES	Terrance J. Cooke	385, avenue Sunset Avenue Miramichi, NB E1V 1A3	350750	2005	11	16
CLARK TOYOTA	JIM CLARK MOTORS LTD.	35, boulevard Allison Boulevard C.P. / P.O. Box 460 Fredericton, NB E3B 4Z9	607603	2005	11	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
R.V. Refrigeration Services	48015, chemin Homestead Road Lutes Mountain, NB E1G 2M2	344804	2005	11	14
GE Canada	44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	603311	2005	11	02
NEPTUNE INNOVATIONS	16635, rue Yonge Street, bureau / Suite 26 Newmarket, ON L3X 1V6	613222	2005	11	09

Business Forward Consulting	4, allée Banks Lane Rothesay, NB E2E 2H5	613262	2005	11	04
-----------------------------	---	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Les 3 girouettes	Sylvie Landry Lise Sénéchal-Nolet Luce Albert-Daigle	15, avenue Aucoin Avenue Edmundston, NB E3V 4M4	621710	2005	11	07
CLIP N TAILS PET PARLOUR	Candace Bonnar Amy Buckley	574, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2H 2H1	621913	2005	11	04
Fredericton Multi Menu	Paul C. Deponte Nancy L. Deponte Kayla D. Gieseche Michael Gieseche	1715, chemin Lincoln Road Fredericton, NB E3B 8P4	621929	2005	11	01
Layton Auto Body	Patricia Layton Brian Layton	409, chemin River Glade Road Wheaton Settlement, NB E4Z 3V9	621930	2005	10	27
DANCY'S RESTAURANT	Daniel J. Frost Nancy L. Frost	14, rue Main Street, unité / Unit 1 St. George, NB E5C 3J1	621951	2005	10	23
Sackville Self Storage	Colin B. Estabrooks Jeffrey S. Estabrooks Mariana Estabrooks	10, promenade Sloan Drive Sackville, NB E4L 4B4	621977	2005	10	31
STARVIN MARVIN'S PIZZA & CHILI FACTORY	Randall W. Avery Caroline M. Avery	8, cour Harry Miller Court Rothesay, NB E2E 5C7	622001	2005	10	31
BabZee's Entertainment	Nicholas Zildjan Michael Babineau	668, avenue MacLaren Avenue Fredericton, NB E3A 3L2	622181	2005	11	14
OOH LA LA CELEBRATION	Debra Ann Savoie Bee J. Vienneau	2867, chemin Peters Road Burnt Church, NB E9G 2E1	622209	2005	11	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
Seventh Heaven Lingerie	157, rue Water Street, unité / Unit 17 Campbellton, NB E3N 3H5	349923	2005	11	04
LINKSOURCE PROMOTIONS	58, avenue Church Avenue Sussex, NB E4E 1Y7	619515	2005	11	09

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Ford Credit Canadian Equity, LP	Ford Credit International Inc.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	400567	2005	11	15
Ford Credit Canadian Lending, LP	Ford Credit International Inc.	10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400568	2005	11	15

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Ford Credit Canadian Equity, LP	Ford Credit International Inc.	Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	400567	2005	11	15
Ford Credit Canadian Lending, LP	Ford Credit International Inc.	10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400568	2005	11	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of dissolution of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de dissolution de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
HEADLAND CANADA LP	Glynwed USA Inc.	10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	400525	2005	11	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Qwest Energy 2004 Flow-Through Limited Partnership	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	614910	2005	11	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Date		
					Year année	Month mois	Day jour
Bayside Power L.P.	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	Ocean Power Management Limited	Saint John	400482	2005	11	15
HEADLAND CANADA LP	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	Glynwed USA Inc.	Saint John	400525	2005	11	16
Premium Brands Operating Limited Partnership	Manitoba	Premium Brands Operating GP Inc.	Fredericton	620439	2005	11	10

---

## Department of Public Safety

---

### NOTICE UNDER THE *CRIMINAL CODE* OF CANADA DESIGNATION QUALIFIED TECHNICIAN – BREATH SAMPLES

Under the authority of subsection 254(1) of the *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS “qualified technician” qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following persons:

LOCATION	NAME
RCMP “J” Division	Gilles Joseph Cote

DATED in the City of Fredericton, this 22<sup>nd</sup> day of November, 2005.

O. Wayne Steeves  
Minister of Public Safety  
Province of New Brunswick

---

## Ministère de la Sécurité publique

---

### AVIS EN VERTU DU *CODE CRIMINEL* DU CANADA DÉSIGNATION TECHNICIEN QUALIFIÉ – ÉCHANTILLONS D’HALEINE

En vertu du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNE PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé aux fins de poursuites engagées pour l’application du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
GRC – Division « J »	Gilles Joseph Cote

FAIT dans la cité de Fredericton le 22 novembre 2005.

O. Wayne Steeves  
ministre de la Sécurité publique  
du Nouveau-Brunswick

---

## Department of Supply and Services

---

### FOR SALE Development Land Vincent Road Quispamsis, N.B.

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following property:

Surplus Education property located on the Vincent Road, Quispamsis, N.B. The property consists of a vacant parcel of land, approximately sixteen point three five (16.35) ha. (40.40 acres). PID 00248476; PAN 03480607. Registration Information – Transfer of Administration and Control Document registered in the Kings County Registry Office on November 18, 2005 as number 21319836. An estimated value of \$570,000 has been set on the property. Refer to **Tender No. 06-L0150** on all communications.

#### TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 06-L0150**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** in the amount of 10% of the total bid.

---

## Ministère de l’Approvisionnement et des Services

---

### À VENDRE Terrain à mettre en valeur Chemin Vincent Quispamsis (N.-B.)

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien suivant :

Bien excédentaire du ministère de l’Éducation situé sur le chemin Vincent, à Quispamsis (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d’environ seize virgule trente-cinq (16,35) hectares (40,40 acres). NID 00248476; n° de compte 03480607. Renseignements sur l’enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Kings le 18 novembre 2005, sous le numéro 2139836. La valeur du bien est estimée à 570 000 \$. Mentionner l’**appel d’offres n° 06-L0150** dans toutes les communications.

#### LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 06-L0150** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances » et représentant 10 p. cent de l’offre totale.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 06-L0150**” and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., December 19, 2005**.

All surplus property is sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2 p.m., December 19, 2005**, Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. DALE GRAHAM  
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

**FOR SALE  
Development Land  
Gondola Boulevard  
Quispamsis, N.B.**

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following property:

Surplus Education land located on Gondola Boulevard, Quispamsis, N.B. The property consists of a vacant parcel of land, approximately four point three eight (4.38) ha. (10.82 acres). PID 30001432; PAN 01256175. Registration Information – Transfer of Administration and Control Document registered in the Kings County Registry Office on August 29, 2005 as number 20583041. An estimated value of \$200,000 has been set on the property. Refer to **Tender No. 06-L0151** on all communications.

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 06-L0150** » et être adressées au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 19 décembre 2005**.

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L’acheteur devra retenir les services d’un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l’enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l’Approvisionnement et des Services.

Le soumissionnaire retenu doit assumer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais d’enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 19 décembre 2005**, dans le bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % de l’acheteur retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, par téléphone au (506) 453-2221, par courriel à l’adresse : [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), ou par Internet à l’adresse :

<http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L’APPROVISIONNEMENT  
ET DES SERVICES,  
DALE GRAHAM**

**À VENDRE  
Terrain à mettre en valeur  
Boulevard Gondola  
Quispamsis (N.-B.)**

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien suivant :

Bien excédentaire du ministère de l’Éducation situé sur le boulevard Gondola, à Quispamsis (N.-B.). Le bien consiste en une parcelle de terre vacante d’environ quatre virgule trente-huit (4,38) hectares (10,82 acres). NID 30001432; n° de compte 01256175. Renseignements sur l’enregistrement : acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Kings le 29 août 2005, sous le numéro 20853041. La valeur du bien est estimée à 200 000 \$. Mentionner l’**appel d’offres n° 06-L0151** dans toutes les communications.

**TENDERS MUST:**

- Be signed and indicate “**Tender No. 06-L0151**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** in the amount of 10% of the total bid.

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 06-L0151**” and addressed to Room 205, Second Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., December 19, 2005**.

All surplus property is sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the *Land Titles Act*. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2 p.m., December 19, 2005**, Room 205, Second Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or e-mail: [stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**HON. DALE GRAHAM  
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES**

---

## Notices of Sale

---

To: Gilles Babineau, 327 Richibucto-Village Road, Richibucto-Village, in the County of Kent and Province of New Brunswick, and Jolyane Babineau, of 340 Avengeur Street, in the City of Dieppe, in the County of Kent and Province of New Brunswick, Mortgage;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 4034 Route 505, Richibucto-Village, in the County of Kent and Province of New Brunswick.

**LES SOUMISSIONS DOIVENT :**

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 06-L0151** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances » et représentant 10 p. cent de l’offre totale**.

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 06-L0151** » et être adressées au bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 19 décembre 2005**.

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, le soumissionnaire retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L’acheteur devra retenir les services d’un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la *Loi sur l’enregistrement foncier*, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l’Approvisionnement et des Services.

Le soumissionnaire retenu doit assumer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais d’enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 19 décembre 2005**, dans le bureau 205, 2<sup>e</sup> étage nord, Place Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Comme le **dépôt de soumission de 10 % de l’acheteur retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, par téléphone au (506) 453-2221, par courriel à l’adresse :

[stephen.leblanc@gnb.ca](mailto:stephen.leblanc@gnb.ca), ou par Internet à l’adresse : <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L’APPROVISIONNEMENT  
ET DES SERVICES,  
DALE GRAHAM**

---

## Avis de vente

---

Destinataires : Gilles Babineau, du 327, chemin de Richibucto-Village, Richibucto-Village, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, et Jolyane Babineau, du 340, rue de l’Avant-Garde, cité de Dieppe, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 4034, route 505, à Richibucto-Village, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 6<sup>th</sup> day of January, 2006, at 1:30 p.m., at the Kent County Registry Office, 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Gérald Robichaud, of 132 Park of Val-Comeau Road, Val-Comeau, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 132 Park of Val-Comeau Road, Val-Comeau, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 12<sup>th</sup> day of January, 2006, at 11:00 a.m., at the Court House in Bathurst, 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick. See advertisement in *The Northern Light*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Patrick D'Astous, 50 Le Paradis Street, Saint-Jacques, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and Céline Dubé, 12 Chevalier Street, Claire, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 50 Le Paradis Street, Saint-Jacques, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 5<sup>th</sup> day of January, 2006, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Court House at the City of Edmundston, at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See advertisement in the *Le Madawaska*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 6 janvier 2006, à 13 h 30, au bureau de l'enregistrement du comté de Kent, 9239, rue Principale, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Gérald Robichaud, du 132, chemin du Parc de Val-Comeau, Val-Comeau, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 132, chemin du Parc de Val-Comeau, Val-Comeau, comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 12 janvier 2006, à 11 h, au palais de justice de Bathurst, 254, rue St. Patrick, Bathurst (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *The Northern Light*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Patrick D'Astous, du 50, rue Le Paradis, Saint-Jacques, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et Céline Dubé, du 12, rue Chevalier, Claire, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 50, rue Le Paradis, à Saint-Jacques, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 5 janvier 2006, à 11 h, au palais de justice de la cité d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Notices	Cost per Insertion
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.



The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>**

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**

670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

**<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>**

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**

670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)